

**Zeitschrift:** Nachrichten VSB/SVD = Nouvelles ABS/ASD = Notizie ABS/ASD  
**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare; Schweizerische  
Vereinigung für Dokumentation  
**Band:** 61 (1985)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Umschau = Tour d'horizon

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Umschau - Tour d'horizon

### DIREKTBESTELLUNG UND -VERSAND VON FOTOKOPIEN

Die Arbeitsgruppe «Benutzungsdienstchefs der VSB» richtete in Zusammenarbeit mit der «Arbeitsgruppe biomedizinische Dokumentation» 1980 ein neues Bestellverfahren für Fotokopien von Zeitschriftenartikeln für die schweizerischen Bibliotheken ein (vgl. «Nachrichten VSB/SVD», 56 [1980], Nr. 6).

Für den Bestellvorgang sind bisher probeweise rote Bestellformulare mit eingeletem Kohlepapier im Format A5 (14,7 x 21 cm) mit grünen Kopiermarken verwendet worden. Sie ermöglichten dem Besteller, zum Preis von Fr. 4.— pro Kopiermarke Kopien von Zeitschriftenartikeln im Umfang von 3–20 Seiten herstellen zu lassen, die von der Bibliothek direkt dem Benutzer zugesandt wurden.

Seit 1983 hat eine weitere Arbeitsgruppe ein neues Vorgehen aufgrund der inzwischen vierjährigen Erfahrungen studiert. Abgebildet sehen Sie die neue Kopiermarke (gelb) mit einem neuen Bestellformular (Durchschreibeverfahren). Die Formulargarnitur besteht aus zwei Teilen im Format A6 (10,5 x 14,8 cm). Der Formulareteil B besitzt einen abtrennbaren Adreßteil für die direkte Zusendung der Kopien an den Besteller.

Hinweise zum Gebrauch der Formulare sind auf dem Formulareteil A zweisprachig aufgedruckt. Um Fotokopien (bis zu 20 Seiten) eines Zeitschriftenartikels zu erhalten, muß die gelbe Kopiermarke auf den Formulareteil B aufgeklebt werden.

Zeitschriftentitel / Titre du périodique



Jahr / Année	Band / Vol.	Heft / No.	Seiten / Pages

Autor, Titel / Auteur, titre

#### Fotokopien im Direktversand    VSB/ABS    Envoi direct de photocopies

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bitte mit Schreibmaschine ausfüllen.</li> <li>2. Wenn Sie die Kopiermarke auf die Kopie B kleben, werden Ihnen die Fotokopien (bis 20 Seiten) direkt zugeschickt.</li> <li>3. Geben Sie die Bestellung in Ihrer Bibliothek ab, oder schicken Sie diese an den <b>Schweizerischen Gesamtkatalog, 3003 Bern.</b></li> <li>4. Bitte behalten sie Kopie A</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remplir à la machine à écrire.</li> <li>2. En collant la vignette sur la copie B, les photocopies (jusqu'à 20 pages) vous seront envoyées directement à votre adresse.</li> <li>3. Remettez cette commande à votre bibliothèque ou au <b>Catalogue collectif suisse, 3003 Berne.</b></li> <li>4. La copie A est destinée à l'utilisateur.</li> </ol> |
|--|--|

Postadresse / Adresse postale

Für die Einhaltung der geltenden Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes ist der Besteller verantwortlich.

L'utilisateur est soumis aux dispositions en vigueur régissant la propriété intellectuelle.

den. Diesen übergibt der Benutzer seiner Bibliothek oder schickt ihn an den Schweizerischen Gesamtkatalog, 3003 Bern.

Kopiermarken sind ausschließlich beim VSB-Sekretariat (Schweizerische Landesbibliothek, Hallwylstraße 15, 3003 Bern) zu bestellen. Der Preis beträgt bis auf weiteres Fr. 5.— pro Marke (Mindestbestellung 5 Marken). Es werden auch ganze Bogen mit 50 Marken zu Fr. 250.— abgegeben. Zu den bestellten Marken werden unentgeltlich Bestellformulare mitgeliefert. Die Rechnungsstellung mit Einzahlungsschein erfolgt in der Regel gleichzeitig mit der Lieferung der Marken und der Bestellscheine.



## COMMANDE ET ENVOI DIRECTS DE PHOTOCOPIES

En 1980 le «Groupe de travail des chefs du prêt» de l'ABS en lien avec le «Groupe de travail documentation bio-médicale» a instauré un nouveau mode de commande de photocopies dans les bibliothèques suisses (cf. «Nouvelles ABS/ASD», vol. 56 [1980], No 6).

Des bulletins de commande de couleur rose avec des carbons intercalaires au format A5 (14,7 x 21 cm) ont été expérimentés jusqu'à présent avec des vignettes de couleur verte vendues au prix de Fr. 4.— pour la photocopie d'article de périodique de 3 à 20 pages envoyée directement de la bibliothèque à l'utilisateur.

Dès 1983, un sous-groupe de travail a étudié une nouvelle formule de commande à partir des expériences faites au cours des quatre années écoulées. Vous voyez l'empreinte de ce nouveau bulletin de commande de photocopie avec la nouvelle vignette de couleur jaune. Le bulletin est imprimé en bleu sur papier chimique à deux feuillets de format A6 (10,5 x 14,8 cm). Le feuillet B est prévu avec une adresse détachable pour l'envoi direct des photocopies à l'utilisateur qui a passé la commande.

Le mode d'utilisation de ces bulletins est imprimé en deux langues sur le feuillet A du bulletin. Pour obtenir des photocopies d'un article de périodique (jusqu'à 20 pages), le feuillet B du bulletin doit être muni de la vignette de couleur jaune. Ce feuillet B est envoyé par l'utilisateur à la bibliothèque où se trouve le périodique en question ou au Catalogue collectif suisse, 3003 Berne.

Les vignettes ne peuvent être obtenues qu'au secrétariat de l'ABS (Bibliothèque nationale suisse, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne). Le prix par vignette est de Fr. 5.— (commande minimale: 5 vignettes). La vente se fait également par feuille de 50 vignettes à Fr. 250.—. Lors de chaque commande de vignettes les bulletins de commande sont fournis gracieusement avec un solde supplémentaire. La facture est jointe à l'envoi des vignettes et des bulletins.

## RPM chez DATA-STAR – VMZ bei DATA-STAR

Dès le premier juin 1985, vous pouvez interroger le RPM (Répertoire des périodiques biomédicaux dans les bibliothèques de Suisse) auprès du serveur suisse DATA-STAR.

Ce nouveau service est destiné aux personnes et organismes qui font des recherches dans les domaines de la biologie et de la médecine auprès de DATA-STAR et qui, une fois des références bibliographiques en main, désirent localiser les titres des périodiques dans les bibliothèques suisses. DATA-STAR leur offre cette possibilité en mettant le RPM à leur disposition – et ceci gratuitement.

Pour consulter le RPM, vous pouvez ainsi choisir entre:

- le répertoire imprimé (environ tous les trois ans; actuellement RPM 1983, 12 200 titres)
- le répertoire sur microfiches (environ tous les ans; actuellement RPM-Microfiche, 3ème éd. 1985, 13 200 titres)
- l'interrogation en ligne pour les membres de REBUS(R) (Réseau romand des bibliothèques utilisant SIBIL) (mise à jour hebdomadaire)
- l'interrogation en ligne via DATA-STAR (mise à jour tous les 2 à 3 mois).

Radio-Suisse SA pour DATA-STAR et la Commission des bibliothèques biomédicales de l'Académie suisse des sciences médicales pour RPM se félicitent de cette «première suisse» que constitue l'accès à un catalogue collectif par l'intermédiaire d'un serveur public.

Seit 1. Juni 1985 können Sie das VMZ (Verzeichnis der biomedizinischen Zeitschriften in schweizerischen Bibliotheken) über DATA-STAR abfragen.

Diese neue Dienstleistung richtet sich vor allem an Einzelpersonen und Institutionen, welche in der medizinischen und biologischen Forschung tätig sind und dazu über DATA-STAR Datenbanken abfragen. Sie können die in den bibliographischen Nachweisen aufgeführten Zeitschriftentitel in einem Suchgang über das VMZ lokalisieren. Für DATA-STAR-Kunden ist diese Abfrage kostenlos.

Um das VMZ zu benutzen, haben Sie somit folgende Möglichkeiten:

- das gedruckte Verzeichnis (ca. alle drei Jahre; momentan VMZ 1983, 12 200 Titel)
- das Microfiche-Verzeichnis (ca. alle Jahre; momentan VMZ-Microfiche, 3. Aufl. 1985; 13 200 Titel)
- On-line-Abfrage für REBUS(R)-Mitglieder (Réseau romand des bibliothèques utilisant SIBIL) (wöchentlich nachgeführt)
- On-line-Abfrage über DATA-STAR (Neuaufnahme alle 2 bis 3 Monate).

Radio-Schweiz AG für DATA-STAR und die Kommission der biomedizinischen Bibliotheken der Schweizerischen Akademie der medizinischen Wissenschaften für das VMZ freuen sich, Ihnen die Allgemeinzugänglichkeit zu einem Gesamtkatalog über einen Hostcomputer als schweizerische «Premiere» anzuzeigen.

## «BÜCHER AUS DER SCHWEIZ» IN DER LANDESBIBLIOTHEK GLARUS

Anlässlich der Generalversammlung des Schweizerischen Buchhändler- und Verleger-Verbandes in Braunwald am 19. und 20. Juni 1984 hat der Vorstand der Verleger-Gruppe beschlossen, die am Gemeinschaftsstand «Bücher aus der Schweiz» an der Internationalen Buchmesse in Frankfurt am Main 1984 ausgestellten Titel aus den deutschsprachigen Verlagen geschenkweise der Landesbibliothek Glarus aus Anlaß des 225jährigen Bestehens zu übergeben. Die Überreichung dieser Bücher erfolgte am 6. März 1985 im Gerichtshaus in Glarus, das auch die Landesbibliothek beherbergt. *Dr. Hans Laupper*, Landesarchivar, gab in seiner Begrüßungsansprache einen knappen Überblick über die Geschichte der Landesbibliothek Glarus, die in absehbarer Zeit den jetzigen Standort verlassen wird, weil die Räume der immer größer werdenden Titelmzahl und den anwachsenden Benutzerinteressen nicht mehr genügen. Der Landrat des Kantons Glarus hat für ein Jahr eine zusätzliche Bibliothekarstelle bewilligt, damit einerseits die geschenkweise übergebenen Bücher vom Gemeinschaftsstand der Schweizer Verleger aufgearbeitet, andererseits aber auch zurückgestellte Aufgaben erledigt werden können. *Dr. Heinrich Aebli* wies auf die Wichtigkeit der Frankfurter Buchmesse für die Schweizer Verleger hin und auf die Notwendigkeit, in einem Gemeinschaftsstand Einblick in das heutige literarische Schaffen zu vermitteln. Der Erziehungsdirektor des Kantons Glarus, *Regierungsrat Fritz Weber*, verdankte das Geschenk und stellte fest, daß das Buch trotz aller elektronischen Medien auch weiterhin seinen Platz behaupten werde. Umrahmt wurde die kleine Feier durch Ausschnitte aus Werken von J. C. Pepusch, G. F. Händel und G. Ph. Telemann, gespielt von Markus Meier, Altflöte, und Ruth Illi, Cembalo.

*Peter Oprecht*

## AUSSCHREIBUNG DES «PREISES DES SCHWEIZER BUCHHANDELS 1985»

Der 1979 vom Schweizerischen Buchhändler- und Verlegerverband erstmals ausgeschriebene «Preis des Schweizer Buchhandels» wird auch dieses Jahr wieder verliehen. Er ist mit einer Preissumme von Fr. 10 000.— dotiert, die laut Reglement «einer oder mehreren Personen oder Institutionen verliehen» wird, «die sich um das Buch in der Schweiz in besonderer Art und Weise verdient gemacht haben». Der oder die Preisträger werden von einer Jury unter der Leitung des Zürcher Stadtpräsidenten Dr. Thomas Wagner bestimmt, die sich aus Vertretern des öffentlichen Lebens, aller Buchhandelssparten, der Literaturwissenschaft und -kritik sowie aus Konsumentenvertretern zusammensetzt.

Grundsätzlich steht es jedermann frei, Vorschläge für den oder die Preisträger einzureichen. Sie müssen schriftlich abgefaßt, ausreichend begründet und bis spätestens Montag, den 16. Juli 1985, an das Sekretariat des «Preises des Schweizer Buchhandels», zuhanden des Jurypräsidenten, Postfach 408, 8034 Zürich, gerichtet werden. Die Übergabe des Preises erfolgt im November dieses Jahres in Zürich.

*Pressestelle SBVV*



## DIE ÖFFENTLICHEN BIBLIOTHEKEN DER BUNDESREPUBLIK 1984

*Tendenz: Rückgang gestoppt/Leichter Aufwärtstrend*

Die neuesten Daten der Deutschen Bibliotheksstatistik, die alljährlich vom Deutschen Bibliotheksinstitut erstellt wird, zeigen eine leichte Besserung in der Gesamtsituation der öffentlichen Bibliotheken.

Zwei Dinge fallen besonders ins Auge:

1. Die Gesamtausleihe der Öffentlichen Bibliotheken wächst seit einigen Jahren im Bundesdurchschnitt nur noch minimal, die Ausleihsteigerungen werden von Jahr zu Jahr geringer. Das mag u. a. daran liegen, daß die Mittelkürzungen der letzten Jahre, verbunden mit Gebühreneinführungen, zum Attraktivitätsverlust mancher Bibliothek beigetragen haben; auch der Geburtenrückgang macht sich hier sicherlich bemerkbar.

2. Obwohl die Mittel, die den Bibliotheken zum Kauf von Büchern und anderen Medien zur Verfügung standen, 1984 zum ersten Mal seit 3 Jahren wieder gestiegen sind (durchschnittlich um 5%), lagen sie insgesamt immer noch 9% unter denen von 1981; gleichzeitig stieg seitdem der durchschnittliche Ladenpreis für Bücher um etwa 7%.

Sieht man sich die Daten der einzelnen Bibliotheken an, so läßt sich folgende Tendenz ablesen: Viele der Bibliotheken, die in den letzten Jahren drastische Rückgänge in den Erwerbungssetats hinnehmen mußten, bekamen wieder mehr Geld, z. B. Stadtbibliothek Dortmund plus 31% (Vorjahr: -34,0%), Bonn plus 21,1 (-27), Mainz plus 67 (-20,8), Ludwigshafen plus 19 (-25,2), Darmstadt plus 24 (-24), um nur einige zu nennen, aber eine ganze Reihe der Stadtbibliotheken, deren Mittel bereits 1983 gekürzt wurden, mußten 1984 mit noch weniger Geld auskommen, z. B. in folgenden Großstädten: Mannheim -5,5% (Vorjahr: -24,2%), Lübeck -14,5 (-13,5), Mülheim -8,8 (-3,6), Berlin-Charlottenburg -25 (-6,1), Neuß -17,3 (-20,5). Die Vermutung, daß mit wieder steigenden Erwerbungs Mitteln gleichzeitig auch die Attraktivität der Bibliothek wieder so erhöht werden kann, daß Ausleihsteigerungen festgestellt werden können, trifft nicht überall zu: In manchen Stadtbibliotheken gingen trotz wieder leicht erhöhter Mittel die Ausleihen zurück: z. B. Essen -6,6%, Düsseldorf -2,9%, Bremen -2,3%, Bochum -6,5%, Gelsenkirchen -5,1%.

Ein Trend, der bereits 1983 festgestellt wurde, setzte sich im letzten Jahr fort: Ausleihrückgänge kommen in den Bibliotheken, die in den letzten Jahren Benutzungsgebühren einführen mußten, häufiger vor, als in den nach wie vor kostenlos zu benutzenden Bibliotheken. Besonders kraß zeigen dies Beispiele von Bibliotheken, die erst seit 1984 Gebühren erheben: in Hagen gingen die Ausleihen um 17,5% zurück, in Neuß um 11,1%, in Salzgitter um 10,3%. *dbi-pressdienst*

ELLIS / *European Legal Literature Information Service*

Das politische und wirtschaftliche Gewicht der *Europäischen Gemeinschaft* gewinnt ständig an Bedeutung. Sie hat eine auf legaler Basis aufgebaute transnationale Regierung (Europäisches Parlament). Diese Rechtsordnung führt zwangsläufig zur Publikation von Hunderten von Artikeln, Büchern, Konferenzpapieren

und anderer Sekundärliteratur über Gesetzestexte, die in Europa und USA veröffentlicht werden. Sehr viel dieses Materials ist dem potentiellen Benutzer gar nicht zugänglich, da es nicht lokalisiert werden kann, zuerst übersetzt werden muß oder nur schwer beschafft werden kann.

ELLIS ist ein online-System, das helfen kann, die benötigten Unterlagen zu lokalisieren. Es verfügt über einen Autoren- und Sachindex, je einen Index über die Gesetzestexte und über die entsprechenden Fälle. Es ist entstanden aus der Zusammenarbeit der folgenden Organisationen:

- Directorate-General XIII of the Commission of the EC
- European Law Centre Ltd. (London)
- European Communities

und weiterer, unabhängiger Institutionen, die Material beisteuern und vor allem auch Kurzfassungen (abstracts) liefern.

Über 200 Quellen in 18 Ländern liefern der Datenbank Material. Neben ungefähr 450 Zeitschriften werden auch Festschriften, Konferenzpapiere, Studien, Dissertationen sowie Berichte der Regierungen und Parlamente durch die Fachleute von ELLIS bearbeitet.

Zudem wird eine gedruckte Version herausgegeben, die einen Bibliographie-Teil (Bücher) und einen Index-Teil enthält.

Interessenten für diesen Literaturdienst wenden sich an:

Europe Data BV  
Bredestraat 24  
6211 HC Maastricht / The Netherlands

Abonnemente für die online-Version sind erhältlich bei:

EUROLEX  
4 Bloomsbury Square, London WC1A 2RL / UK

*Edmond G. Wyss*

## LITERATUR AUF STREICHHOLZSCHACHTELN

Kleinst-«Zeitschriften» auf Streichholz- und Zigaretenschachteln sowie auf Postkarten sind in der indischen Provinz Bengalen seit über 30 Jahren ein Sprungbrett für junge Schriftsteller und auch für radikale politische Gruppen. In dieser ungewöhnlichen Publikationsform mit Auflagen von etwa 300 Exemplaren werden Romane und selbst wissenschaftliche Beiträge in Fortsetzung herausgebracht. Jetzt wird sogar die bengalische Übersetzung von Vergils Äneis auf diese ungewöhnliche Weise unter das Volk gebracht.

Der ehemalige Lehrer Sandip Dutta sammelt seit vier Jahren bengalische Kleinzeitschriften. Die Bibliothek umfaßt inzwischen 6000 Titel. Nach Duttas Worten machen diese Billigblätter bereits einen wichtigen Teil der Kultur des westindischen Staates aus. Entstanden sei die kuriose Veröffentlichungsart im Jahre 1953 mit einem Minimagazin für junge Dichter. Einige Publikationen, so wird berichtet, erscheinen stündlich und werden im Straßenverkauf angeboten. Häufig kommt das Ende schon nach der ersten Nummer.

*dpa-Leser-Dienst*